



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Cleaning Services - JAG Bldg. PEI	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0226-162345/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client E0226-162345	Date 2016-03-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-013-3829	
File No. - N° de dossier PWB-5-38204 (013)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-29	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Johnston, Edward PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb013
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-3142 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0226-162345/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.079561.001

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWB-5-38204 (013)

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb013

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification à l'invitation numéro un (1) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suit est apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 1

DOCUMENTS DE SOUMISSION - PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

1. PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES – Supprimer en entier **section 2.9 Dépôt de garantie** et **section 2.10 Définition de dépôt de garantie**.
2. PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT - 7.14 Garantie financière contractuelle-
ajouter
 3. une obligation garantie par le gouvernement qu'elle est définie à la clause E0008C représentant 10p. 100 du prix du marché; ou
 4. toute autre garantie jugée acceptable par l'autorité contractante et approuvée par le Conseil du Trésor;